

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de

Johann Gabriel Pries

**De Variis Textvs N. T. Graeci Lectionibvs, Codicis Sacri Avctoritati Non
Repvgnantibvs : Qvvm Ad Natalem ... Domini Friderici, Dvcis Regnantis
Meclenbvrgici ... A. MDCCLXVI. D. V. Idvvm Novembris Redevntem, ...
Orationibvs Celebrandvm Patres Vtriusqve Rei Pvblcae Officiosissime Invitaret**

Rostochii: Litteris Adlerianis, [1766]

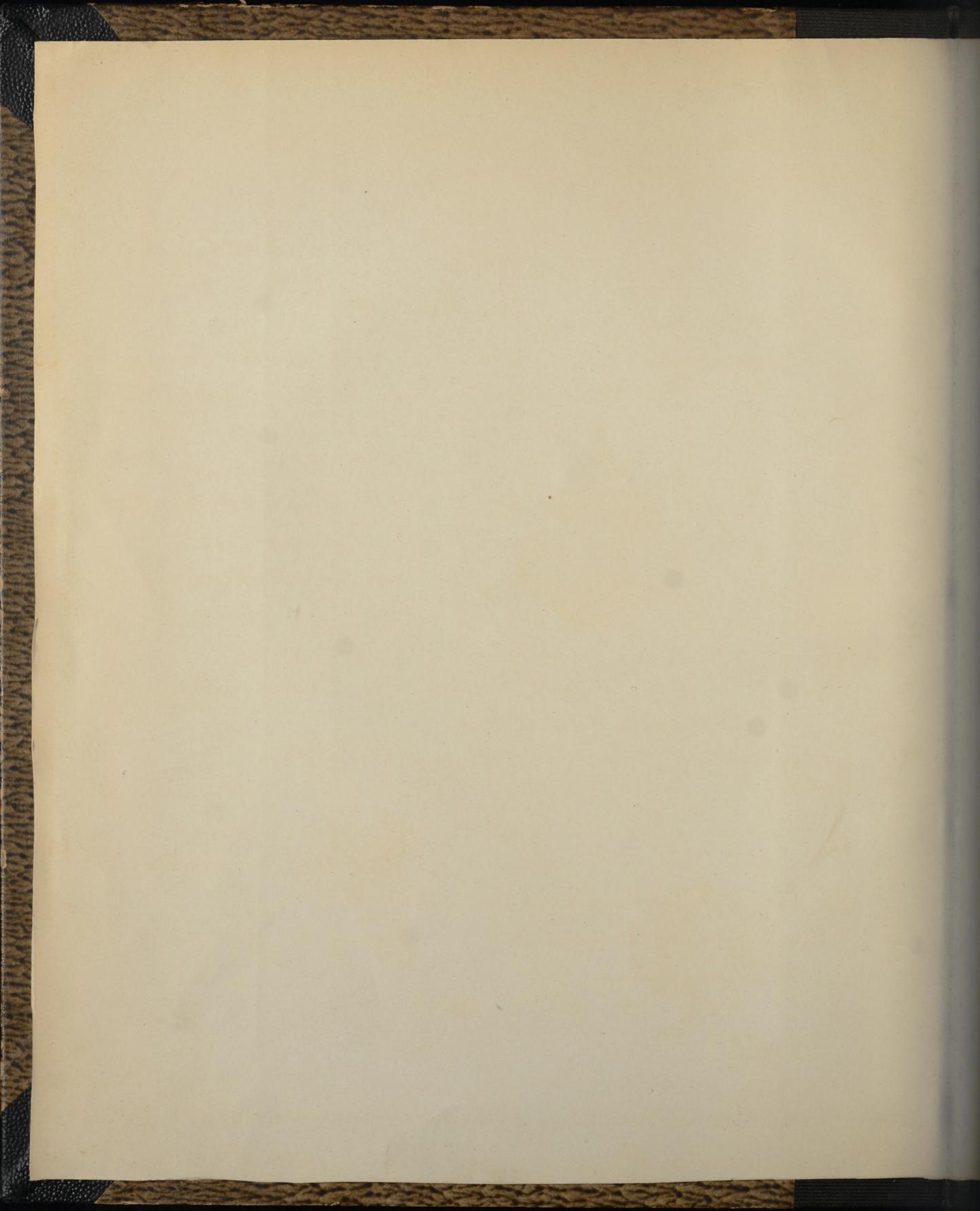
<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn881585440>

Druck Freier  Zugang



MK-9453.(2)





Inhalt:



DE
VARIIS TEXTVS N. T. GRAECI LECTIONIBVS,
CODICIS SACRI
AVCTORITATI NON REPUGNANTIBVS.

10

QVVM AD
NATALEM SERENISSIMI
DVCIS ATQVE PRINCIPIS,
DOMINI
F R I D E R I C I,
DVCIS REGNANTIS MECLENBURGICI,
PRINCIPIS VETVSTAE GENTIS HENETAE, SVERINI,
ET RACEBURGI, COMITIS ITEM SVERINENSIS,
TERRARVM ROSTOCHII, ATQVE STARGARDIAE
DYNASTAE,
DOMINI ET NVTRITORIS NOSTRI
CLEMENTISSIMI,
FAVSTIS SIDERIBVS
A. MDCCXLVI, D. V. IDVVM NOVEMBRIS
REDEVNT EM,
PVBLICEQVE IN GYMNASII AUDITORIO MAIORI
SOLLEMNIORIBVS
ORATIONIBVS CELEBRANDVM,
PATRES VTRIVSQVE REI PVBLICAE
OFFICIOSISSIME INVITARET,
PAVCA PRAEFATVR
M. IOANNES GABRIEL PRIES,
DVCALIS GYMNASII RECTOR.

ROSTOCHII,
LITTERIS ADLERIANIS.

VARIS TEXTIS MUSICALIBVS
SODICIS SACRA
AUTORITATI HOC TRANGESSAS

NALEMS RENESSANTI
DACEA TOTUM PRINCIPIS
DOMINI

ERIDIDI

DACIS MUSICA MUSICALIBVS
PRINCIPIS AUTORITATI HONORATISSIMA
MAGISTERIUS COMITIUS GOMBERG
ESTATE ROSTOCKENSIS

DOMINI ET IN STRIA



CLEM
TAVITAE
MEDICO
SOCIETATIS
IN QUINTA
ADDITIONE
SOCIETATIS
MUSICALIS
ORGANISTARUM
TAT
SOCIETATIS
MUSICALIS
MUSICALIS
GABRIELI PRI
DABITIS CANTORIS ROSTOC

ROSTOCCHI
LITERIS - ADERVNTIS



missus rufus eidem omnibus in uinculis
misericordia eius est. Et sicut dicitur, statim
accipit omnis misericordia ipsius misericordiam
sua. Et sicut dicitur, misericordia ipsius misericordiam
datur. Tunc illa illa misericordia datur.
Est illa, quae res ipsa, et illa, quae res ipsa.
Et sicut dicitur, misericordia ipsius misericordiam
datur. Tunc illa illa misericordia datur.
Et sicut dicitur, misericordia ipsius misericordiam
datur. Tunc illa illa misericordia datur.

Non dubito, fore plerosque, qui quaestione de lectionum textus N. T. graeci varietate, omni, in primis hac aetate, fidei nostrae perniciosorum errorum admodum fertili, omni studio, cura et diligentia esse dignissimam, iudicent. Sacrorum enim christianorum hostes ac irrisores, quum istas lectiones vocum et versuum N. T. numerum multitudine sua longe superare, relatum legant; de eius textus integritate, doctrinarum sanctitate, et viuendi normae dignitate iam actum esse, clamitant a). Salutis vero suae cupiditatem.

a) Habet N. T. ex computatione LEVSDENII in Comp. graeco 7959 versus, et 4956 voces, ad quas MILITVS, Theologus Britannicus, Canonicus Cantuariensis, et aulae Edmundaenae Oxoniensis Praefectus, ultra triginta millia variarum lectionum herculeo A 2 monachos tamen oportet



cupidi, religiosi ac sancti, artis tamen criticae rudes, et
 plane ignari, quo, christianis rebus adeo desperatis, se ver-
 tant, utique nescire, ingenue fatentur. Nobis si dicendum
 est, quod sentimus; eas doctrinae sanctioris fundamenta non
 subuertere, sed ad corroborandam fidem nostram multum ad-
 ferre, persuasum habemus. Est vero in re tanti momenti ac
 ponderis eo videndum, ut de vi ac potestate, quam illa vox
 habet, recte sentiamus. In grauissimo nobis versari videntur
 errore, quotquot ab ipsis sacris auctoribus huius rei caussam
 repetunt. Sunt enim, qui diuersis temporibus duo codices,
 quorum alter sit ad ecclesiam orientalem, alter ad occidenta-
 lem missus, cuius reliquiae iam iam in Graeco-Latinis exem-
 plaribus deprehendantur, sacrorum auctorum manu esse scri-
 ptos, sibi et aliis persuadent. At quantum haec, antea apud
 nos inaudita et insolens, omnique antiquitatis testimonio de-
 stituta, a vero aberret sententia, non ignorant, qui Spiritum
 Sanctum, librorum N. T. auctorem, nec sibi contradicere,
 nec scriptoribus, illius afflatu diuino et instinctu ad scriben-
 dum compulsis, posse conceptus suggerere contrarios, sunt
 probe edocti. Concedi potest, tantam lectionum saepius esse
 posse differentiam, ut qua ratione sint ortae, aut quaenam,
 tanquam omnium prima, genuina, diuina et apostolica sit re-
 liquis praeferenda, Criticorum facile principem fugiat. Sed
 qui ita de profanis auctoribus, eorumque libris sentiat et co-
 gitet, arbitror, fore neminem. Alii coniecturis Criticorum
 non modo nimis fauent, sed ad arbitrium eas augent. Re-
 linquitur coniecturis in arte N. T. critica locus non nisi rarissime,
 quum res ipsa, orationis series, scriptoris stilus, et lin-
 guae genius non repugnant. Res agitur diuina, hincque est,
 quod iure meritoque verearis, ne partium studium, animi le-
 uitas, et ingenium vagum et temerarium sanctiori doctrinae
 lectum iri. Hinc eruditissimus BENT
 TEIVS in animaduerctionibus suis ad
 tractatum COLLINI de libertate
 cogitandi moaret, se in solo TER
 ENTIO 20000 varias lectiones

pesti-
 lios risuimus etiam ad alii
 obseruasse: neque ipsi dubium est,
 quin eorum numerus facile usque ad
 50000 augeri posset, si quis omnes,
 qui extant, TERENTII codices, ac-
 curato examini subiicere vellet.

pestiferos gignat errores. Summa quoque opus est cautione in lectionibus ex Patrum scriptis et versionibus colligendis. Patres enim in locis sacri codicis adferendis memoriam defecisse, eosque non verborum, sed potius sensus rationem habuisse, quis est, qui nesciat? Et sic quoque inter eruditos constat, versiones saepius esse ex versionibus ortas, hincque eorum lectiones varias, quas translatoris, aut librarii errores retinueris, ex hoc delendas esse numero. Idem denique dicendum est de lectionibus in adulterinis Nazaraeorum et Ebionitarum euangeliis obuiis. Quid rei, quaeſo, si essent genuina, illis est cum N. T. eiusque lectionibus? Melius igitur iudicant, qui, tot falsi nominis reiectis lectionibus, ex graecis probatae fidei, iisque antiquis codicibus, tanquam ex suo fonte deducunt. Erant illi codices verborum notis, fine vlla distinctione, vllis punctis, colis, et commatibus conscripti, multae erant in iis voces, vi atque temporis iniuria fere deletae, longe plures nec concinne, nec accurate consignatae, erant nec librarii a Spiritu S. in iis describendis agitati, quemadmodum eodem duce sacri auctores omnis erroris fuerunt expertes. Erant, qui dictantis verba notis excipiebant, quorum exemplar alii describebant, et sic saepe accidit, ut scribendi notas falso sint interpretati. b) Quid hinc mirum est,

quod

b) Iam ORIGENIS aetate Scripturae compendia in usu fuisse, harum rerum periti affirmant. Primam tantum atque ultimam, interdum et medianam litteram, pro integra voce ponebant, linea superducta, v. g. ΘΣ, ΚΣ, ΙΣ, ΧΣ, υσ, ση, ιηλ, vel ιτλ, ιλημ, Πρα, Μρα, Δαδ, pro θεος, Κύριος, Ιησος, Χριστος, ιησος, σωτηρ, Ιερουσαλημ, πατέρα, μητέρα,

Δευτ. Hinc est, quod in nonnullis codicibus Luc. Cap. II. v. 38. pro Ιερουσαλημ legitur Ισραηλ, i. e. Ιηλ pro Ιλημ. et Act. cap. XIII, v. 23. σωτηριαν pro σωτηρια Ιησου, h. e. σωτηριαν pro σωτηρια IV. Numeros quoque designabant litteris, cuius rei in Apocalypsi A et Ω, primus s. unus, et ultimus, extat documentum. Hinc et error

A 3



quod oculorum aut aurium vitio, aut memoriae lapsu quae-
dam minus accurate legerint, intellexerint, quaedam omiserint,
voces cognatas permutarint, et alias addiderint c). Quot et
quantis opus fuisset per tot saecula miraculis atque prodigiis?
si Deus impedire voluisset, quo minus in nonnullos menda ac
errores irreperent codices. Alia tamen ratione Deus, sacra-
rum litterarum custos, ab omni aetate prospexit, ne totus et
omnis textus N. T. graecus sit corruptus, fidesque nostra at-
que spes de futura salute reddatur incerta ac dubia. Res claris
argumentis signisque lucet. Erant quondam in re publica
populi ludaici sacra rerum gestarum tabularia, in quibus co-
dices vatum aliorumque sacrorum auctorum manu consignati
eo asserabantur consilio, vt, re ita exigente, tabularii custos
relicuos cum iis compararet, eorumque conuenientiam tam
quoad integras sententias, quam quoad singulas voces exacto
subiiceret examini, Ierem. Cap. XXXVI. cuius exemplum
christianam ciuitatem, quae ex Synagoga Iudaica erat nata,
iam a prima aetate fuisse sequutam, eo minus est dubitandum,
quo certius constat, quod in hanc iidem fuerint ritus tam cul-
tus publici, quam status sacri translati. Audiamus huius rei
testem, omni fide dignissimum, IGNATIVM, qui in epistola
ad Philadelphenos A. C. CXVI. ita scribit: παρακαλῶ δὲ
ὑμᾶς, μηδὲν κατ' εξιθέσιν προστείν, αλλὰ κατὰ χριστομαθέσιν. Επεὶ
ηκόστι τινων λεγόντων, ὅτι εὖν μὴ ἐν ταῖς Ἀρχείοις ἔνισται, ἐν τῷ
ἐναγγελίᾳ ἡ πιστεύω. Καὶ λέγοντος μὲν αὐτοῖς, ὅτι γέγραπται,
ἀπεκρίθησάν μοι, ὅτι πρόκειται, Εἰσὶ δὲ ἀρχεῖα εἴναι Ιησοῦς χριστός,

error est in versione τῶν LXX Jo-
nae Cap. III, v. 4. quo dies XL in
hebraico, in codice gracco dies III.
Nineitis praescripti esse dicuntur.
Erat numerus dierum a librario, nota
M expressus, quem aliud cum latina
nota, quae tres denotat, oculorum
vitio mutauit. Vid. WETSTENII
Prolegomena in N. T. II. De-

littera Γ per errorem in notam 78
επισήμα (5) Joh. Cap. XIX, v. 14.
commutata vid. PRITIVS in In-
trod. in lect. N. T. p. 370.

c). Exempla quam multa congregavit
MICHAELIS in tract. Critica de va-
riis lectionibus N. T.

Quibus ex verbis huius caelestis doctrinae
testis non difficile erit intellectu, quod primi Christi cultores
non adeo fuerint inconsiderati, officiique sui immemores, ut
perinde haberent, utrum genuino, an corrupto ciuitas, reli-
gioni dedita, vteretur codice, sed eos in suis tabulariis repo-
suerint codices, qui et quoad singulos terminos et absolutas
sententias autographis exacte responderunt d). Nec tem-
poris progressu, sicuti verae doctrinae, ita et textus N. T.
graeci vindices et adsertores deerant. Qui quum intelli-
gerent, esse in ecclesia nonnullos, qui pestiferis corrupti opi-
nionibus, textum illum sacrum peruerendo omnem darent
operam, eos statim fraudis, dolii et fallaciae in suis accusarunt
scriptis, veramque ope exemplarium, in ipsorum tabulariis
adseruatorum, ab interitu vindicarunt lectionem. Ne vbe-
rius et fusi dicam, huius rei documenta cognoscendi cu-
pidus adeat A M B R O S I V M de Spiritu S. Lib. III. Cap. XI.
„Nec solum, inquit, hoc loco (Ioh. Cap. IV, v. 24. πνεῦμα
„οὐ θεός) S. Spiritus Θεότητα h. e. deitatem Scriptura testatur,
„sed etiam dominus dixit in euangelio, quoniam Deus Spi-
„ritus est. Quem locum expresse, Ariani, testificamini, esse
„de Spiritu, ut eum de vestris codicibus auferatis, atque vri-
„nam de vestris, et non etiam de ecclesiae codicibus tolle-
„retis etc.“ e). Non vero contradicemus viris eruditis, qui
huius

d) Adiungimus huic T E R T V L-
L I A N V M, qui de Praeser. adū. Hae-
ret. ita scribit: „Age iam, qui voles
„curiositatem melius exercere in nego-
„tio salutis tuae; percurre ecclesiás
„Apostolicas, apud quas ipsae adhuc
„cathedrae Apostolorum suis locis
„praefidentur, apud quas ipsae au-
„thenticae litterae eorum recitantur,
„sonantes vocem, et repreäsentan-
„tes faciem vniuersiisque. Proxima
„est tibi Achaia? habes Corinthum.
„Si non longe es a Macedonia, habes

„Philippos, habes Thessaloniken-
„ses. Si potes in Asiam tendere, ha-
„bes Ephesum. Si autem Italiae
„adiaces, habes Roman, vnde nobis
„quoque auctoritas praefeo est“. Tri-
„buit igitur ecclesiás, ad quas Paullus
„scriperat, laudem, ex studio litte-
„ras authenticas conseruandi satis con-
„spicuam.

e) Adeat quoque THEODORE-
T V M Libr. I. haeret. sub tit. de
TATIANO, qui ita eius crimen



huius criminis socios et participes fuisse Orthodoxos, hodie arbitrantur. Fieri enim potuit, ut ex inani subtilitate ac bono animo textum emendare ac corrigere, quam vitiare, maluerint. Cogitent velim, quod exempla, quae adferuntur, pro adnotationibus possint haberi, ab imperitis librariis in textum relatis sacrum. Res enim, quarum memoriam ex annalium vetustate eruere debemus, coniectura adsequi non licet, sed clara ac indubia testimonia adferantur, est necesse. Id tamen unusquisque, historiae christiana cognitione probe imbutus, facile nobis concedet, quod ipsi Deorum cultores, christiano nomini infestissimi, IVLIANVS, PORPHYRIVS et alii, licet in religione multa abscona, et cum recta ac vera ratione pugnantia se inuenisse, fuerint gloriati, hanc in pios christiana ciuitatis magistros non coniecerint calumniam. Recte igitur ac praecclare AVGVSTINVS hanc rem egit contra FAUSTVM MANICHAEVVM, et eius cultores Libr. XXXII. Cap. XVI. „Quia mox, ait, ut vos falsare codices coepissetis, vetustissimorum exemplarium veritate conuinceremini. Quia igitur caussa a vobis corrupti non possest, hac caussa a nemine potuerunt. Quisquis enim hoc primitus ausus esset, multorum codicum vetustiorum collatione confutaretur: maxime, quia non vna lingua, sed multis eadem scriptura contineretur“ f). Docet nos ille Hipponeum antistes his verbis regulas, quarum ope genuina lectio ea aetate sit

commemorat: „Is compositus euangelium, quod dicitur per quatuor, amputatis genealogiis, et aliis, quaecunque ostendunt, Dominum natum esse ex David secundum caro, nem. Eo autem usi sunt non illi soli, qui sunt illius sectae, sed illi etiam, qui dogmata apostolica sequuntur, compositionis fraudem non cognoscentes etc. f) Et sic idem I. c. Libr. IX. Cap. II. scribit: „Si de fide exemplarium

quaestio verteretur, sicut in nonnullis, quae et paucae sunt, et sacrarum litterarum studiosis notissimae sententiis varietas, vel ex aliarum regionum codicibus, unde ipsa doctrina commeauit, nostra dubitatio dijudicaretur; vel si ibi quoque codices variarent, plures paucioribus, aut vetustiores recentioribus preferrentur; et si adhuc esset in certa varietas, praecedens lingua consuleretur. M. et signo non id

fit inuestiganda, dum praecipit, eam esse ceteris preeferendam, quae et cum antiquissimis versionibus v. g. Syriaca ac Itala, nunc vulgata, et codicibus, omni fide et auctoritate dignissimis consentiat. Quas regulas viri, in arte critica versatissimi, MILLIUS, PFAFFIUS, BENGELIUS, GERHARDVS van MASTRICHT, WHITBY et alii non modo adprobant, sed et in primis requirunt lectionis consensum cum parallelismo reali et verbali, cum orationis forma et nexu, et Patrum scriptis, ac denique cum reliquis fidei capitibus. Ad has si reuocamus singula lectionum genera; facile intelliges, earum nullum litterarum Sacrarum auctoritati repugnare. Sunt vero ex mente KVSTERI in praef. ad MILLII N. T. quatuor lectionum genera. Primum complectitur librariorum errores, ac haereticorum fraudes, a Patribus detectas; alterum dubias sub se comprehendit lectiones, seu Patrum allegationes. Vtrumque genus ex veri nominis lectionum catalogo esse tollendum, iam supra probauimus. Ad tertium genus referuntur lectiones quidem vere tales, sed nullius momenti. Sic auctoritati codicis sacri diuinaria non contrariatur, siue legas Matth. Cap. V, v. 24. διαλλάγηθι, siue καταλλάγηθι, siue ἐλθῶν, siue προσελθῶν, siue πρότφερε, siue προτφέρεις. Parum quoque refert, vtrum Cap. IX, v. 18. legatur λαλεύντος, an λέγοντος, vtrum ἀρχῶν ἐλθῶν, an ἀρχῶν εἰς ἐλθῶν, an ἀρχῶν τις προσελθῶν τῷ Ιησῷ. Sane quoque nihil interest, quando singularis pro plurali ponitur Matth. Cap. III, 8. καρπὸς ἀξίας, pro quo alii codices καρπὸν ἀξιον. Et sic perinde est ei, cui mens non laeca est, vtrum Actor. Cap. XX, v. 28. legatur τὰ Κυρία, an τὰ Κυρία καὶ θεῖ, an cum Syro χριστῶν. Ad quartum denique genus reuocantur maximi momenti lectiones, quarum ex numero est I Ioh. V, v. 7. Sed et haec lectio sacri codicis auctoritatem ac dignitatem eo facilius tuerit, quo certius constat, quod et hoc fidei nostrae caput ab aliis tam V. quam N. T. scriptoribus quam plurimis locis sit traditum. Operae non pretium mihi esse videtur, virorum, preeclara eruditione

B

orna-



ornatorum testimonia adferre , quum res ipsa sit in se satis clara ac perspicua. At quum in concilio Tridentino versio vulgata latina pro authentica fuerit habita, non a re nostra alienum esse arbitror, Patris illius Purpurati BELLARMINI iudicium adiungere. „Varietates istae , inquit Lib. II. de verbo „Dei Cap. II. non sunt tanti momenti, vt in iis, quae ad vi- „tam et mores pertinent, Sanctae Scripturae integritas deside- „retur: plerumque enim differentia est in dictioribus quibus- „dam posita, quae sensum aut parum, aut nihil mutant“ g). Nos igitur laudemus et celebremus curam Dei et prouidentiam, qui ita nostrae saluti , et rebus christianis consuluit, vt tot codicum millia in omnibus ac singulis capitibus, ad fidem caelestem et morum doctrinam pertinentibus, ad veritatis et pie- tatis defensionem apprime conspirent.

Sed et Deo Optimo Maximo annale persoluamus munus. PLINIVS, Bithyniae Propraetor, de natali TRAIANI scripsit: vota priorum annorum nuncupata alacres laetique persolui- mus , nouaque rursus, curante commilitonum et prouincialium pietate, suscepimus. Quod ergo precati sumus ab im- mortalci Deo superioribus annis pro incolumentate nostri Se- renissimi Duci, ac Principis FRIDERICI, Domini nostri longe clementissimi , pro otio patriae, pro felicitate omnium bonorum , eiusque devotionis nunc omnium iudicio conuicti sumus ; laetari certe nos oportet , Deoque tantorum mune-

rum
g) Concilii huius decretum in se-
„fione quarta ita se habet : „Insuper
„eadem sacrosancta Synodus , con-
„siderans, non parum utilitatis ac-
„cedere posse ecclesiae Dei, si ex
„omnibus latinis editionibus , quae
„circumferuntur , sacrorum libro-
„rum, quaenam pro au. hentica ha-
„benda sit, innotescat, statuit et de-
„clarat: vt haec ipsa vetus et vulga-
„ta editio, quae longe tot saeculorum

„vsu in ipsa eccllesia probata est, in
„publicis lectionibus, disputationi-
„bus, prædicationibus et exposizio-
„nibus pro authentica habeatur, vt
„nemo illam reiicere quoquis prætex-
„tu audeat, vel præsumat. Mandat
„idem decretum, vt posthac sacra
„Scriptura , potissimum vero haec
„ipsa vetus et vulgata editio, quam
„emendatissime imprimatur,

¶

¶

¶

II

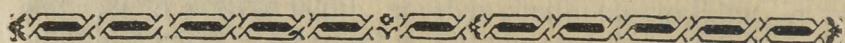
rum auctori gratias agere infinitas, eumque rogare, ut Duci nostro faueat porro, ac vitam grandaeuam et virtutibus eius dignam largiatur. Quod igitur laetissimo hoc die pietas vniuersiusque ciuis monet atque exigit; id etiam Musa nostra sui officii haud postremas partes, sed omnino primas dicit esse, ut votis et precationibus NATALIS Ducis nostri etiam in Gymnasio nostro concelebretur. Et quum interpretibus indigeat, qui, quae omnium desideria sunt, publice declarent; sex Iuuenes lectissimi, atque ornatissimi, hoc auspicatissimo die hora IV. facient verba.

- I. IOANNES FRIDERICVS HINZMANN, Dobbertinensis, de Serenissimae Domus Meclenburgicae gloria, oratione aget germanica.
- II. CLAMOR GEORGIVS SIBETH, Gustrouiensis, christianam religionem, quod optimas bene et feliciter administrandi rem publicam tradit regulas, carmine laudabit germanico.
- III. DETLOFF CHRISTIANVS FALLENKAMPF, Eckelbergensis, de pietate DVCVM Meclenburgicorum, ex Eorum symbolis conspicua, oratione dicet latina.
- IV. IOANNES CHRISTIANVS PETERSEN, Rostochiensis, Saxoniae Electoris Ioannis Friderici, Ducis Meclenburgici MAGNI II. Nepotis, merita in rem sacram, carmine exprimet latino.
- V. PASCHASIVS HENRICVS HANE, Plauiensis, de eiusdem Electoris symbolo: verbum Domini manet in aeternum, orationem habebit gallicam.
- VI. GEORGIVS LUDOVICVS OTTO PLAGEMANN, Spornizenensis, de meritis Ducum Meclenburgicorum
B 2 in



in rem Sacram tempore Lutheri, carmine canet germanico.

Vt igitur omnium ordinum Patres, Proceres, ac Ciues eruditi hos iuuenes oratores beneuole et amice audiant, nec minus in Musas nostras fauorem suum, quam in Principem optimum pietatem, honorifica sua praeſentia declarant; est, quod obſeruantissimo cultu, summaque contentione oramus atque rogamus.

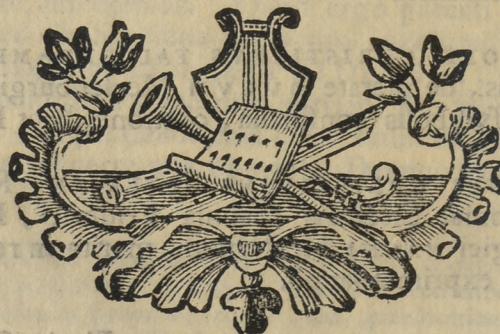


*...tovinus et ceteras hinc auctoritatem possit admodum...
...gloria, ois...
...tovinus et ceteras hinc auctoritatem possit admodum...*

GVSTROVIAE,

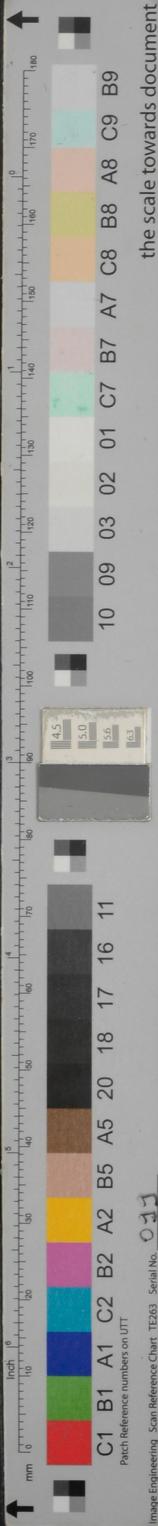
P. P. D. VIII. NOV. A. MDCCCLXVI.

*...tovinus et ceteras hinc auctoritatem possit admodum...
...gloria, ois...
...tovinus et ceteras hinc auctoritatem possit admodum...*



*...tovinus et ceteras hinc auctoritatem possit admodum...
...gloria, ois...
...tovinus et ceteras hinc auctoritatem possit admodum...*

AL PROXIMA EAPOTIAE OTTO FALCONI



als auf den Staat seyn. Er wird einer zügellosen
heit, woraus Spaltungen, Sectirerey, Verfol-
gungen entstehen, mit sanftmuthigem Ernst
hun. Er weis es, daß die Religion, die Christus
dem Staate gute Bürger, arbeitsame, aufrichtige,
ehrliche und rechtschaffene Unterthanen verschaffet.
es, daß die so theuer erworbene Bekennnißbücher
eine Schutzwehr unsrer Ruhe und Sicherheit
onsübungen sind. Er wird daher diese gegen alle
nigen in seinen Schutz nehmen. Dem Höchsten
! daß wir noch in so manchem Minister, von dessen
Weisheit und Klugheit die Wohlfahrt ganzer
abhänget, einen Freund Christi, der seiner Reli-
gion macht, hochzuschätzen, das Glück und die Freude

dieser Betrachtung giebt mir die milde Stiftung,
lthätige Gesinnung Sr. Excellenz des Hochwohl-
en Herrn, Herrn Christian Ulrich von Re-
genz — — — gegen unsern Musentempel Gele-
hrten. Nach diesem Institut, welches dem Herrn Gehei-
ßen zum unvergeßlichen Ruhm gereichen wird, soll das
der Reformation des großen Luthers am 31sten
durch eine deutsche Rede, welche der Feier dieses
mäh ist, vor den öffentlichen Lehrstunden dem Höch-
sten Preise iährlich erneuert, und unter fleißige und ge-
schüler Bücher ausgetheilet werden. Keine Zeit
wohl mehr die Erneuerung dieser Wohlthaten, wel-
cher Kirche erwiesen, als eben die gegenwärtige,
e von so vielen verkannt werden. Der Herr Ge-
herr hatte im vorigen Jahre sein funfzigjähriges Amts-
auf einem seiner Rittergüter gefeiert, und war
n von dem Allerhöchsten mit vieler Munterkeit des
und Leibes gesegneten hohen Alter von einer zahl-
reichen